

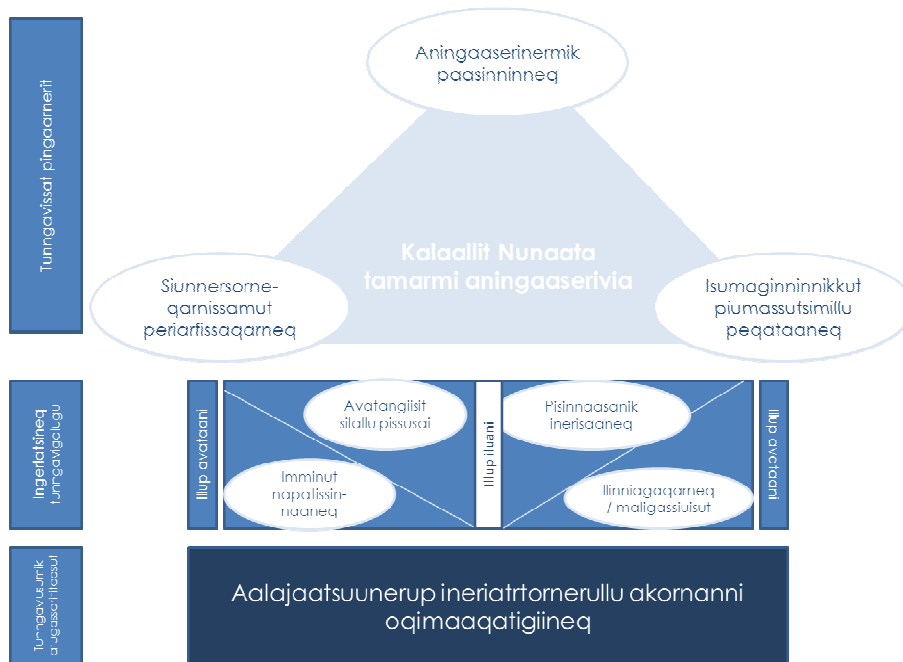
## Inuiaqatigiinnut akisussaaffiup nassuiaatiginera

GrønlandsBANK-ip inuiaqatigiinnut akisussaaffianut tunngaviusumik pineqarpoq, uagut aningaaserivimmik ingerlatsinitsinni, Kalaallit Nunaannilu inuiaqatigiit ineriartorneranni oqjimaatigissumik aalajaatsumillu ineriartortoqarnissaa qularnaassagipput. Uagut ataavartumik ingerlatsinikkut peqataaffigissavarput ineriartornermik imminut napatissinnaasumik pilersitsinissaq peqatigitillugulu aningaasaqarnikkut aalajaatsumik ingerlaneg allanngortinnaveersaassallutigu.

### Inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnermut politiki ingerlatseriaaserlu

GrønlandsBANKip inuiaqatigiinnut akisussaaffissanut politikia ingerlatseriaasialu Grønlandsbankip siulersuisuisa akuersissutigisimavaat. Aningaaseriviup sulinermigut anguniagaasa pingaarnersaat tassaavoq, Kalaallit Nunaanni imminut napatissinnasumik ingerlatsinissap anguniarnissaa pillugu aningaaseriviup inuiaqatigiit unammilligassaannut peqataanissaa. Inuiaqatigiinnut akisussaaffik, naleqartitat pingaarutillit pioreersut, torersut, tunniusimasut periarfissaqarluartullu, aningaaserivimmi kulturi aammalu pisinnaasat pingaarnert atorluarnerisigut aningaaseriviup tusaamaneqarneranik tatiginartunngortitsinissaq aningaaserivittullu aalajaatsuunissamik kissaateqarneq tunngavigalugit »Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinnit pitsaanerpaanissamik« kissaateqarneq tunngavigalugu ingerlanneqarpoq.

Niuernikkut anguniakkat tassaapput aningaaseriviup tusaamaneqarnerata pitsanngorsartuarnissaa, sullitat naammagisimaarinninnerata aalajaanneratalu qaffassarnissaat aammalu sulisut naammagisimaarinninnerata qaffassarnissaa taamalu siunissaq ungasissoq eqqarsaatigalugu aningaasatigut naammaginartumik pissarsisarnissap qularnaarnissaa.



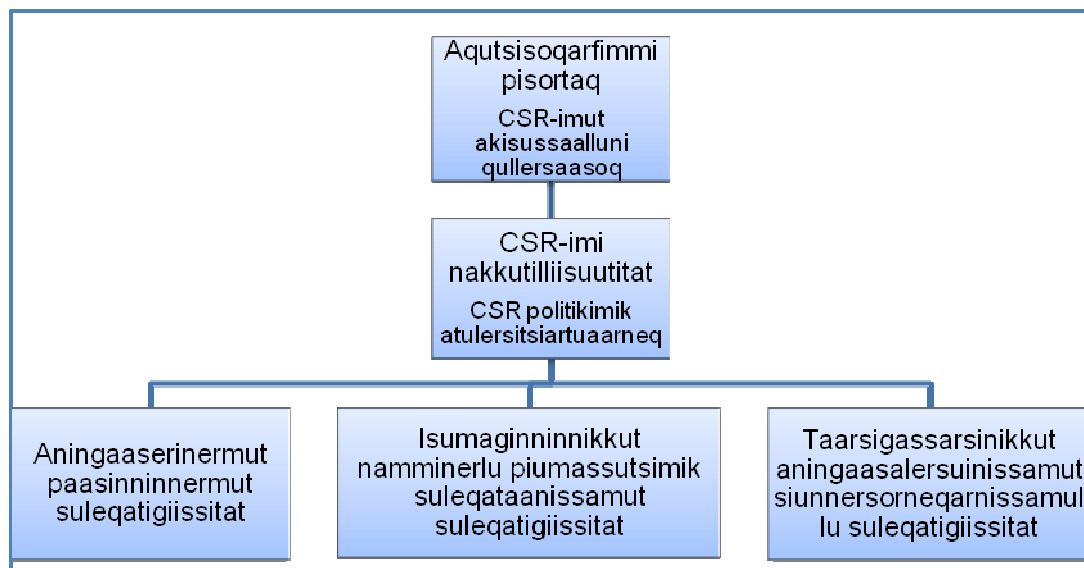
Titartagaq 1 Inuiaqatigiinnut akisussaaffimmut politiki ingerlatseriaaserlu

- innuttaasut akornanni aningaaserinermik paasinninneq inoqutigiit amerlanerusut aningaasanik atuisarnermik paasinnittarnerannut taamalu namminneq aningaasaqarnerminnik aqutsilluarsinnaanerulernerannut iluaqutaassaaq
- taarsigassarsinikkut aningaasalersuinissamut siunnersorneqarnissamut periarfissaqarneq aningaaseriviup nalinginnaasumik suliffigisaasa avataasiguttaa
- sulisut isumaginninnikkut namminerlu piumassutsiminnik suleqataajumanissaannik siuarsaaneq, ilaatigut piffissamik suliffissamik atugassiisarneq aqutigalugu.

Tamaasa ataatsimut isigigaanni aningaaserivik Kalaallit Nunaata Tamarmiusup Aningaaserivigaa, tamannalumi aamma politiki taanna akuersissutigineqarmalli suliniutaasarsimasorpassuarnut qulequttatut inissisimasarsimavoq. Titartagaq 1-imi aningaaseriviup inuiaqatigiinnut akisussaannermut politikia takuneqarsinnaavoq. Politiki taanna aamma aningaaseriviup nittartagaani [www.banken.gl](http://www.banken.gl)-imi erseqinnerusumik atuarneqarsinnaavoq.

Ingerlatsivissat pingaarutillit pingasut eqqarsaatigalugit suleqatigiissitanik assigiinngitsunik inuttalersukkanik aningaaserivimmi pilersitsisoqarsimavoq.

Ingerlatsivissat pingaarutillit taakku saniatigut aamma ataavartumik naliliiffigineqartassapput imminut akilersinnaassuseq, avatangiisit silaannaallu pissusaanut tunngasut, pisinnaasanik inerisaaneq aningaaserivimilu sulisunik ilinniartitsineq. Tamakkua suleqatigiissitanit sammeneqartanngillat ulluinnarnili ingerlatsinermut ilanngullugit sammeneqartartussaagamik.



Titartagaq 2 Inuiaqatigiinnut akisussaaffimmut tunngatillugu sulinermik aqqjissuussineq

Aningaaseriviup inuiaqatigiinnut akisussaaffiinnut tunngatillugit suliassai pingaarnerit Allaffissornermut qullersamit isumagineqartarput, takuuk titartagaq 2. Tassuumallu suliap siumut ingerlanera pillugu qullersaqarfik ataavartumik ilisimatittarpaa.

Ingerlatseriaatsiimik taassuminnga atulersitsiartuaarneq 2011 tamakkerlugu ingerlanneqarsimavoq. suliniutinillu pingaarutilinnik, pingaartumik aningaaserivup iluani, aammali aningaaseriviup avataani, ilaqarsimalluni. Atulersitsiartuaarneq CSR-imi nakkutilliisuutitanit, immikkoortunut

pingaernerutinneqartussanut suleqatigiissitanut akisussaasuusumit aammalu HR chefimit, attaveqatigiinnermut akisussaasumit suleqatigiissitallu sinniisaannit ingerlanneqarsimavoq.

Atulersitsiartuaarnermi immikkoortoqarfiit tamarmik aningaaseriviup inuiaqatigiinnut akisussaassutsimut politikianik ingerlatseriaasianillu ilisimatinneqarsimapput. *Pakkussineq* GrønlandsBANK-ip inuiaqatigiinnut akisussaaffianut taaguutissatut qinerneqarsimavoq.

### **Isumaginninnikkut nammineq piumassutsimik suleqataaneq**

*"Sulisugut sinaakktissat erseqqinnerusumik isumaqatigiissutigineqarsimasut iluini suliffiup nalaani piumassutsimik sullissiniaqatigiiffinnik pilersaarutinillu sullissisarnissamut periarfissaqassapput. Sullisutta tamakkunatigut peqataasarnissaat siuarsarumallutigulu sulisutta inuiaqatigiit pitsaanerulernissaannut suleqataajumanerulernissaannut sinaakktissanik eqqortunik pilersitsiumavugut. Taamatullu aamma aningaaserivik nammineq CSR-projektinut aalajangersimasunut peqataasassaaq«. (GrønlandsBANKip inuiaqatigiinnut akisussaaffianut politikimi ilaatigut taamatut allassimasoqarpoq).*

Isumaginninnikkut namminerlu piumassutsimik sammineqartarsimasut pillugit suleqatigiissitaq 2011-imi upernaakkut nammineq piumassutsimik peqataasarnissamut tunngavissanik, aammalu isumaginninnikkut namminerlu piumassutsikkut sulisarnissamut tunngavissanik saqqummiussaqaarsimavoq. GrønlandsBANKip nammineerluni peqataasarnissamut politikia tunngaveqarpoq uagut isumaqaratta, GrønlandsBANKip nammineq piumassutsimik isumaginninnikkullu peqataasarnissaa Kalaallit Nunaata siunissaanut aningaasaliinerusooq.

Nammineq piumassutsimik isumaginninnikkullu sulisarnissaa aqutsisut tungaanniit ukiumut nalunaaquttat akunnerinik 1.925-nik nalilernerqarsimavoq taakkulu suleqatigiissitap immikkoortunut assigiinngitsunut arfineq marlunnut agguataassavai, ilaatigut soorlu pingaarnertut CSR-Greenland aqutugalugu suliniutit, peqatigiiffilinerneq, aaqqissuussinernut annertuunut peqataanerit aammalu inuusuttunut ilinniagaqartunut tapersersortaasarerit. Taaneqartoq kingulleq aaqqissuussineruvoq Red Barnet suleqatigalugu aallartinneqarsimasooq.

Peqataaffigineqarsinnaasut pingaarnertit eqqarsaatigalugit nalunaaquttat akunnerinik, meeqqanik inuusuttunillu sullissinnermut, ilinniagaqartunik utoqqarnillu sullissinnermut aammalu avatangiisinut kulturimullu tunngasunik suliaqarnermut aammalu isumaginninnikkut namminerlu piumassutsikkut peqataanissamut atugassanik aallertoqarsinnaavoq.

2011-mi anguniarneqarpoq nalunaaquttat akunneri 1.285-it tassalu ukiumut atugassat 8/12-ii atorneqassasut. 2011-mi 28%-inik imaluunniit nalunaaquttat akunnerinik 360-inik primo maj 2011-imi atulersitsinermiilli atuisoqarsimavoq. 2011-imi anguniakkat anguneqarsimannginnerannut isumaginnikkullu namminerlu piumassutsimik sullissisarnerup nutaajullunilu sulisut tamatuminna sungiusseqqaartariaqarnerat pissutaavoq.

#### *Isumaginninnikkut namminerlu piumassutsimik sullissisarnerup aaqqissuussaana*

Nalunaaquttat akunnerisa atorneqartut nalunaasortarnissaat pillugu sulinngikkallarnermut ilisarnaatinik akissarsialersuinerup iluani aaqqissuussisoqarsimavoq immikkoortullu ataasiakkaat iluini qanoq atuisoqartigisimanagera qaammatit tamaasa nalunaarsorneqartarpoq. Immikkoortullu ataasiakkaat qanoq atutigisimanagerat ukiumut ataasiarluni eqikkaanikkut naatsorsorneqartarluni.

Suliniutissat peqataaffiusinnaasullu peqataajumalluni nalunaarfigneqarsinnaasut aningaaseriviup intranet-iatigut ilisimatitsissutigineqartarput e-mail-ikkullu nalunaartoqarsinnaasarluni. Taamaattumillu aamma

suliniutit assigiinngitsut Intranet-ikkut eqikkaalluni naliliiffigineqartarput. Tassanilu aamma idéboks-eqarpoq. CSR Greenlandip suliniutigisai tamarmik akuerissutigineqareersimasuusarput.

Suliassat suliniutissallu nutaat malittarisassatut aalajangiunneqarsimasut nalunaaquttallu akunnerinik nalunaarsuinissamut tungavissat tungavigalugit aaqqissuunneqarsimasut suleqatigiissitap akuersissutigisarpai.

### *Suliniutit*

Kinguliini paasissutissiissutigineqarput isumaginninnikkut namminerlu piunmassutsikkut suliniutit nalunaaquttat akunnerinik tapiiffigineqarsimasut.

2011-imi nalunaaquttat akunnerinik tapersersuisartussanik pingasunik ulluni marlunni Mentorkursus-ertitsilluni ilinniartitsinermut atuisoqarpoq Ullumikkut tapersersuisartut taakku kalaallit ilinniagaqartut ilinniakkaminnik attassiinnarnissaannut tapersersortarpaat inuusuttullu ilinniarnermik nalaani unammillisaqassanut nalaattagassaminnut tunniutiinnartannginnissaannut tapersersortarlugit.

Sulisut 12-it Nuummi pinngortitap ilaata annertuup upernaakkut salinneqarneranut peqataapput. Ualip ataatsip ingerlanerani ataatsimut katillutik igitassanik 700 kilunik katersuipput.

Ikiueqqaarnermik ilitsersuisartunik Kalaallit Nunaanni siullersaasunik, aamma Danmarkimi akuerisaasumik ilinniartitsisoqarmat sulisut ilaat ataaseq ilinniarluni naammassivoq.

Nalunaaquttat akunneri immikkoortoqarfinni ilaatigut atuarfintut pulaartarluni aningaasarsionermik paasinninnerup ilinniartitsissutigineranut atorneqartarsimapput.

Meeqqat Inuunerissut (Bedre Børneliv) pillugu 2011-mi nunatsinni tamarmi aningaasanik katersuiniartoqarmat aningaaserivik sulisunik arfineq pingasunik Callcenterimi tunissutiginiakkanik nalunaarsuiffiumi peqataatitaqarpoq.

Aningaaserivik 2011-ip ingerlanerani arlaleriarluni piffissap suliffiup nalaani CSR-ip iluani suliniutinik arlalinnik ingerlatsisuusarsimavoq.

Nalunaaquttat akunnerisa 1.925-it tamarmik 2012-mi atorneqarnissaat anguniarneqarpoq.

### **Siunnersorneqarnissap taarsigassarsinikkullu aningaasalersuinissamut siunnersorneqarnissap ajornannginnerulernissaat**

*"Siunnersuisarnitta taarsigassarsinikkullu aningaasalersuisarnermut ingerlatsivitta pingaarnersaasa (illoqarfiit anginerit) avataanniit tikikkuminarnerulernissaat anguniassavarput. Innuttaasut aningaasaqarnikkut periarfissaasa pitsaanerulernissaat anguniarlugu aningaasaqarme q pillugu ilisimasagut taarsigassarsinikkullu aningaasalersuinissamut periarfissiissutigisinnaasatta periarfissiissutiginnissaat pitsaanerulersittariaqarparput). (GrønlandsBANKip inuiaqatigiinnut akisussaaffiit pillugit politikianit tigusaq).*

2011-mi decemberip arfernanni GrønlandsBANKip sumiiffimmi aningaaserivik karsitaqanngitsoq - Appaaraq - Aasianni ammarpa. Niuernermik ingerlatsinermut tunngasut isigalugit taamaaliortoqarpoq. Taamatut suliniuteqarnikkut aamma aasiammiut siunnersorneqarnissamut taarsigassarsinikkullu aningaasalersuinissamut periarfissaqarnerulerput. Sumiiffimmi aningaaserivik qaammammi sapaatit akunnerisa aappaanni sullitanik siunnersuinissamut ammasarpoq. Siunnersuisarnerup taarsigassarsinikkullu aningaasalersuisarnerup annerulernissaat anguniarneqarpoq. Taamaaliorneq misiliineruvoq taassumalu

sunniutai aningaasaqarnerlu 2013-ip naanerani naliliiffigineqarumaarput. Siunnersuisarnerup taarsigassarsinikkullu aningaasalersuisarnerup Aasianni pitsaanerulernerisa kingunerisaannik aamma pilersitaq taanna Tunumi Tasiilami ingerlatsinerup annerulerneranik kinguneqarsimavoq. GrønlandsBANKip ukiumut marloriarluni Tunumi illoqarfiit Tasiilaq tikeraarfigisarpaa. Tikeraarnerni, sapaatip akunneranik ataatsimik sivilissuseqartartuni, siunnersorneqartartut sapinngisamik amerlasuut naapinniarneqartarput. GrønlandsBANKip Kommuneqarfik Sermersooq kommunip videokkut ataatsimeersuarnermut atortuutaasa atortalersinnaanerit pillugu oqaloqatigisimavaa, Tasiilami sullittakkat video aqqutigalugu siunnersortalernissaat taamaaliornikkullu erseqqinnerusumik siunnersortarnissaat anguniarlugu. GrønlandsBANKimut akissutigineqartut siulliit malillugit suliniutiginiarneqartut tamarmik akuersaarnartinneqarput, tamatumalu ineriartornera ataavartumik malinnaaffiginiarneqarpoq.

Taamaaliornikkut siunnersorneqarnissamut taarsigassarsinikkullu aningaasalersuinissamut periarfissat, GrønlandsBANKip sullitanut direktørianit aqunneqartut, aammalu inuussutissarsiortunik inuinnarnillu siunnersuisartunit suleqataaffigineqartut pitsaanerulernissaat qularnaarniarneqassaaq.

### **Aningaasarsiornermik paasinnineq**

*"Innuttaasut ataasiakkaat aningaasarsiornermik periarfissaasa pitsaanerulernissaat taamaaliornikkullu isumaginninnikkut ajornartorsiutiminnik qanoq iluuseqarfiginnissinnaanerisa pitsaanerulernissaat taamalu atugarissaarnerup annerulernissaa anguniarlugulu aningaasarsiornermik paasisimasaqarnerup kalaallini inuiaqatigiinni ilisimasaqarfigineqarnerulernissa anguniarlugu suliniuteqassaagut«.* (GrønlandsBANKip inuiaqatigiinnut akisussaaffimmuut politikianit tigusaq).

Aningaasarsiornerup ilisimasaqarfigineqarnerulernissaa anguniarlugu suliniuteqarnerp siunertaraa aningaasarsiornermik tamarmiusumik ilisimasaqarnerup annerulernissaa. Suliaq suleqatigiissitaliornikkut ingerlanneqarpoq Nuummi immikkoortortaqaqarfiup pisortaa aqutsisoralugu.

Aningasarsiornerup ilisimasaqarfigineqarnerulernissaa anguniarlugu 2011-mi suliniarneq ingerlanneqarsimavoq periarfissat illoqarfinni aningaaseriviup immikkoortortaqaqarfigisaani, aningaaserivimmiluunniit sulisut tikeraarlutik tikittagaanni meeqqat atuarfiini atuartunut ilinniartitsissutigisarnerisigut. Taamaaliornikkut Ilulissat Nuullu pitsaasunik misilittagaqarfigineqalersimapput, tamannalu tunngavissianik sisamanik sananermik kinguneqarsimavoq, taakkulu aningaaserivimmi sulisut allat nunatsinni sumiluunniit illoqarfinni atuarfimmuut pulaarunik atortarsinnaavaat. Nuummi atuarfiit 2012-ip naanissaata tungaanut orninneqartarnissaat pilersaarutaavoq.

Tamakku saniatigut soqutigisaqatigiiffiit soorlu Namminersorlutik Oqartussat, IMAK aamma Inerisaavik/Pilersuiffik il.il. aningaasanik pinnguaammik, nunatsinni meeqqat atuarfiannut naleqqussakkamik inerisaanissaq pillugu oqaloqatigineqarput. Taassumap 2012-ip ingerlanerani naammassineqarnissaa anguniarneqarpoq.

Aningaaseriviup Inuussutissarsiornermut Immikkoortoqaqarfiata aamma suliffeqarfinnik aallartitsiniartut suleqatigilluartarpai. Immikkoortoqaqarfiup Kommuneqarfik Sermersuup inuussutissarsiornermut immikkoortoqarfia suleqatigalugu illoqarfinni suliffeqarfinnik aallartitsisut ataatsimeeqatigisimavaat. 2011-ip ingerlanerani aallartitsiniartut 25-35-it oqaloqatigineqarsimapput. Ataasiakkaat suliffeqarfinnik pilersitsisimapput, ajoraluartumilli amerlanerpaat piviusunngortitsisimangillat. 2012-imi nalunaaquttat akunneri ikinnerpaamik 100-it suliffeqarfinnik aallartitsiniartunik siunnersuisarnermut atorneqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq.

### **Soqutigisaqatigisanik - sullitanik - oqaloqatiginnineq**

GrønlandsBANKi Kalaallit Nunaata tamarmi aningaaserivigaa. Aningaaseriviup sullitarai inuinnaat assigiingitsorpassuarnik aningaaserivikkut ingerlatallit ukiunilu kingullerni sullitanik siunnersuisarneq annertusiartuinnartissimallugu niuerfigisaminillu annertusiartortitsiuarneq ilimagalugu. Sullitat tamakku ukiumoortumik sammisat pillugit ataatsimeeqateqarnissamik neqeroorfigineqartarput. Oqaloqateqartarnerit siunertaraat tatigeqatigiinnermik pilersitsinissaq aammalu sullitap massakkorpiaq siunissarlu pillugu pisariaqartitaasa qulaajarnissaat. Oqaloqateqartarnerit amerlassusiat aningaaseriviup anguniakanik aqutsineranut ilaavoq, tassungalu atatillugu aamma pingaaruteqarluni. 2011-mi sullitat 2472-it sammisat pillugit oqaloqatigineqarnissaat anguniarneqarsimavoq, 2590-illi oqaloqatigineqarsimallutik.

Namminersortut 338-it 2011-ip ingerlanerani siunnersuisartunit suliffeqarfimminnut pulaarneqarsimapput. 2012-imi 328-it pulaarneqarnissaat anguniarneqarpoq.

2011-imi isumaginninnikkut akisussaaffeqarnissamik suliniuteqarneq aningaaseriviup sullitanik misissuinerata indeks 72-mik inerneqarnissaanik siunnerfeqarsimavoq. Indekstal-ili 73-imik inerneqarsimavoq. Angusaq taanna Finanssektorip agguaqatigiissinikkut piumasarisaanit qaffasinneruvoq. 2012-mi 74-iunissaa anguniarneqarpoq.

Sullitat akornanni pitsaanerpaamik naammagisimaarinnittoqarlunilu pitsaasumik isiginnittoqarnissaa anguniarlugu GrønlandsBANKi akuttunngitsumik sullitat naammagisimaarinninnerannik misissuisarpoq. 2011-mi kingullermik paasineqarpoq sullitat inuinnaat aningaaserivimmik naammagisimaarinninnerat indeks 69-imiit 71,5-imut qaffariarsimasoq. Indeks-ip 71-iunissaa anguniarneqarsimavoq. Sullitat naammagisimaarinninnerannik misissuinerup saniatigut aamma aningaaseriviup 2010-mi sullitaareersut sullitanngorumaartullu ataatsimoortukkuutaarlugit oqaloqatigisarsimavai aningaaseriviullu inuiaqatigiinni inissisimanera piviusorsioortumik nalilersortittarsimallugu. Taamatut ataatsimiititsisarsimaneq aalajangersimasunik siunertaqartarsimangillat, aningaaseriviup ataatsimiititsisarnertigut paasisarsimasai annerusutigut aningaaseriviup ingerlatsinerminik pitsanngorsaaniarneranik siunertaqartarsimammata. Ataatsimiititsisarnerit tamakku 2012-imi ukiakkut ingerlateqqinneqassapput.

GrønlandsBANKi 2011-mi sullitat maalaarutaannik 19-inik tigusaqarsimavoq. 19-init taakkunanga maalaarutit sisamat tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit akuerineqarsimapput, sinnerili akuerineqarsimanatik. 2012-imi sullitat maalaarutaat suli ikittuararsuupput.

### **Soqutigisaqatiniq oqaloqateqarneq - sulisut**

Sulisut aningaaseriviup avammut kiinarai, sulisullu tassaapput ulluinnarni aningaaseriviup sullitaanut attaveqarneranik pilersitsisarlutillu attaveqatigiinnermik ataavartitsisartut.

Ilinniartunik ilinniartitsisarneq, ilinniaqqitsisarneq, pisortassanik ilinniartitsisarneq aamma »on the job training« aqutugalugu inerisaajuarnikkut pisinnaasanik aningaaseriviup pisariaqartitaanut naapertuuttunik ineriartortitsiuarneq GrønlandsBANKip pingaartittuinnarpa.

Sulisussanik aningaaserinermut tunngasunik ilisimasalinnik pissarsiortarnerup qularnaarneqarnissaa GrønlandsBANKip pingaaruteqartutut isigaa aningaaserinernullu tunngasut aallaavigalugit ilinniartussat nutaat 2011-mi Kalaallit Nunaanni niuernerminik ilinniartitsisarneq aallartipput. Ilinniartunik ilinniartitsineq aqutugalugu siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu pisinnaasanik qaffassaasoqarnissa naatsorsuutigineqarpoq.

Aningaasarsiornermik ilinniartitsinerup saniatigut aningaaserivik aamma avataani periarfissanik allanik atuilluni qaffasissumik ilinniartitsisarpoq. Sulisut piumassuseqarnerat naammagisimaarinninnerallu ukiumoortumik sulisunik misissusisarnikkut uuttortarneqartarpoq, sulisut ataasiakkaat pisortarisaminnit qaninnernit, suleqatiminnit sulinermilu atugassarititaasut tunngavigalugit nalilersorneqartarlutik.

Misissuinermi kingullermi sulianik nuannarinnineq malunnaatilimmik qaffariarsimavoq 2010-mi indeks 72-imiit 2011-mi 77-imut, taannalu aningaaserivinni piumasarineqartunit qaffasinneruvoq. 2011-imi angusaasimasut 2012-imi anguneqaqqinnissaat anguniarneqarpoq.

GrønlandsBANKimit sullinneqartartut amerlipiloornerisa kingunerisaattut sullitanik siunnersuisartut pisinnaasaasa qaffasinnerunissaat pisariaqalersimavoq. Pingaartumik inuinnarnik siunnersuisartut suliffigineqarnerat ingerlajuarpog pingaartumik aningaasaliisarnerup tungaatigut siunnersuisarnerup illutaarniartarnerullu tungaasigut.

Aningaaserivimmi suliffissat 98%-iinit amerlanerusut HR-ip sulilluarneratigut, suliffissanik alakarterisarfiup aningaaseriviup nittartagaaniittup inerisarneqarneratigut sulisunillu inerisaasarnerup pingaartinneratigut inuttaqartuarterneqarsinnaasimapput.

2011-ip naanerani sulisut tamarmiusut 113-iupput. Sulisut agguaqatigiissillugu 44-ngajannik ukioqarput agguaqatigiissillugulu ukiuni qulingiluani qaammatinilu marlunni suliffeqarsimallutik. Arnat 80-it angutillu 33-it sulisorineqarput. Sulisunit tamarmiusunit 61-it aningaaserinermik sivirusumilluunniit ilinniagassanik ilinniagaqarsimasuupput.

### **Sullivimmi avatangiisit isumannaatsuunerlu**

2009-mi 2010-milu Nuummi allaffimmi illup iluani silaannaq ajornartorsiutaasimavoq. Ajornartorsiutip kingunerisaanik sulisut ilaat arlallit eksem-imik amerluuteqartarsimapput, allaffissuup nutaap sananeqarneranut atatillugu naqqit natersualersorneqarsimanerannik peqquteqartumik. Natersuit 2011-ip affaani kingullermi naternik qisuusunik taarserneqarput, taamaalillutillu aningaaseriviup Nuummi illutaani naqqit aalajangersimasunik natersuaqarunnaarput.

Suliffimmi ajoqusernerit nalunaarutigineqartut ikiliartulertorsimapput 2010-mi 31-niit 2011-mi tallimangorlutik. 2010-imi 2009-milu nalunaarutigineqarsimasut tamarmik natersuit pissutigalugit ajornartorsiutinik tunngaveqarput. GrønlandsBANKimi sulisunik napparsimasunik nalunaarsuinerit 2011-imi qaffasinnerusimapput (ullut 1207-it) 2010-minngarnit (ullut 520-it). Assigiinnginnerannut tassunga peqqutaasut arlaqarput, sivirusumillu napparsimasoqarsimanera peqqutaasimasut pingaarnersaattut isigineqarpoq. Tamannali natersuartigut ajornartorsiutinut attuumassuteqanngilaq. Stress-imik napparsimasoqarsimanerannik nalunaarsuisoqarsimanngilaq.

Ullut napparsimaffiusimasut 50%-it sinnerlugit 600-iinnanngornissaat 2012-mi anguniarneqarpoq.

2009-imi suliffinnik nalilersuisoqarsimavoq (APV). Misissuineq taanna 2012-mi ingerlateqqinneqartussaavoq, tamatumalu kingorna sammisassanik assigiinngitsunik immikkoortoqarfiit ataasiakkaat sammisassaannik allattuisoqassalluni.

### **Silap pissusai / avatangiisit**

Avatangiisit pillugit suliniut Nutarsaaneq 2010-mi nutaatut aallartinneqarpoq. Najugaqarfinnik namminersorlutik piginnittut, ilaatigut illunik uiguleriiaanik inissianillu nammineq pigisanik akiliisinnaassutsikkut nalinginnaasumik naliliiffigineqarnikkut pitsaasunik atugassaqaqtitaallutik 200.000 kronit tikillugit taarsigassarsinnaapput. Taarsigassarsiat pitsanngorsaaneremut atorneqassapput, soorlu kissarsuutinik uuliatortunik pisoqqanik taarsiinermut, kiffiutinik pitsanngorsaaneremut, matunik igalaanilluunniit taarsersuineremut, nutaanik qalialersuineremut imaluunniit seqerngup qinnguaanik tigooraassutinik atortulersorneremut il.il. 2011-ip naanerani avatangiisinut taarsigassarsianik 68-inik taaarsigassiisoqarsimavoq, 2012-imilu katillugit 100-it sinnerlugit avatangiisinut taarsigassiisoqarnissa

anguniarneqarpoq. GrønlandsBANKip tassunga tunngatillugu Nordisk Investerings Bank (NIB) suleqatigilersimavaa. Taassumap 2012-imi sulii pitsaanerulersinneqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

GrønlandsBANKip aningaaseriviup biillia benzinatortoq 2011-mi innaallagissamoortumik taarserpaa.

CSR-Greenland 2011-mi upernaakkut ingerlanneqarmat GrønlandsBANKimi sulisut 12-it peqataapput, Nuummi nunaminertamik saleeqataallutik.

CSR-Greenland 2012-imi suleqatigeqqinneqassaaq, avatangiisini suliiassat nutaat tungaasigut.

Suliniutitut nutaatut GrønlandsBANKip suliniutiginiagaa tassaavoq aningaaseriviup illuutaasa innaallagissamik atuinerisa apparsarnissaat. 2012-ip ingerlanerani paasinarsissaaq qanoq iliortoqassanersoq suullu anguniarneqassanersut.

### **Tamanna aningaaseriviup sunik pissarsissutigisimavaa...?**

Aningaaseriviup suliniuteqarneratigut anguniarneqartut pingaarnersaraat, Kalaallit Nunaanni ineriartornermik imminut napatissinnaasumik pilersitsinissami inuiaqatigiit unammilligassaannut aningaaseriviup peqataanissaa. Inuiaqatigiinnut akisussaaneq »Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinit pitsaanerpaanissamik« takorluugaqarnermi tunngaviuvoq, tamannalu pissaaq naleqartitat tunngavissaqarluartut, torersut, tunniusimasut inituullu aammalu suliffeqarfimmi kulturi pisinnaasallu pingarnerit aningaaseriviullu allanngueqataanissamik kissaateqarnera kiisalu aningaaseriviup tusaamaneqarnera, uppernassusia aningaaserivittullu aalajaatsuunera tunngavigalugit. Isumaartoqarpoq inuiaqatigiinnut akisussaaneqarup suliarineqarnera sullitatta akornanni pitsaanerumik isigineqarnermik kinguneqarsimasoq. Aningaaseriviup sulisui aalajaatsuupput namminnerlu piumassutsiminnik isumagininnikkulluunniit suligaangamik aningaaserivimmut sinniisuulluarterlutik.

Skemami ataaniittumi 2011-mi anguniakkat, 2011-mi angusat 2012-imi anguniagassat takusassiarineqarsimapput.



**GrønlandsBANKip CSR pillugu nalunaarussia; 2011-imi anguakkat angusallu kiisalu 2012-imi anguniakkat**

			2011-imi anguakkat	angusallu	2012-imi anguniakkat
<b>Isumaginnikkut piumassutimillu peqataaneq</b>					
	CSR Greenland	nal.ak.	65	59 %	100
	CSR immikkoortoqarfinnut	nal.ak.	365	8 %	550
	CSR - Peqatigiiffilerineq	nal.ak.	235	9 %	350
	CSR - Aaqquissuussinerit annertuut	nal.ak.	50	91 %	75
	CSR - Ingerlatsisutut inissisimaneq	nal.ak.	100	25 %	150
	CSR-imi suliasat assigiinngitsut	nal.ak.	235	36 %	350
	Ilitsersuisuusarnermik aaqquissuussineq	nal.ak.	235	34 %	350
	<b>nal. ak. katilugit</b>		<b>1.285</b>	<b>28 %</b>	<b>1.925</b>
<b>Siunnersorneqarnissamat taarsigassarsinikkullu aningaasalersuinissamat periarfissat</b>					
Aasiaat	Appaaraq - qaammammi sap.ak. 2-mi ammarsartoq		n/a	Pilersinneqartoq	60 ullut
Tasiilaq	Ukiumut marloriarluni orninneqartartoq	amerlassusaat	n/a	pilersinneqartoq	2
<b>Aningaasaqarnermik paasinninneq</b>					
	Ilinniartitsineq - atuarfimmud pulaarneq		n/a	atuarfiliarnerit amerlanerusut	Pulaarnermi tunnqavissaq 1Q Suliniut naammassineqarpoq
	Ilinniartitsineq aningaasanik pinnguaatit		n/a	suliniut aallaritaq	
	Suliffimmik aallartitsiniartunik siunnersuineq	Nal. ak.			100
<b>Soqutigisaqaqatinik oqaloqateqarneq</b>					
Sullitat	Sammasat pillugit ataatsimiinnerit - sullitat inuinnaat	Amerlassusaat	2472	2590	2500
	Namminersortunut sullitanut pulaarnerit	Amerlassusaat	328	338	300
	Suliffeqarfik isumaginnikkut akisusaaffeqarpa	Anguniakkat	72	73	74
	Sullitat naammagisimaarinninnerat inuinnarnut suliffinnullu ataatsimut (KTU)	Anguniakkat	71	71,5	71,5
	Maalaaruitit	Amerlassusaat	n/a	19	n/a
Sulisut	Sulinikkut inuttullu ineriartorneq (MTU)	Anguniakkat	71	73,67	75
	Sulisut naammagismaatinninnerat	anguniakkat	75	77	77
<b>Sullivimmi avatangiisit isumannaallisaanerlu</b>					
	Napparsimanerit	Ullut	n/a	1207	600
	APV		n/a	n/a	2012-imi ingerlanneqassaaq
	Suliffimmi ajoqusernerit nalunaarutigineqartut	Ullut	31-nit ikinnerusut	5	0
<b>Silap pissusai/avatangiisit</b>					
	Aningaaserivimmi nukissamik atuneq		n/a	n/a	Pilersinneqassaaq
	Avatangiisit pillugit taarsigassarsiat	Amerlassusaat	n/a	68 stk.	100